

32003R0188

1.2.2003

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

L 27/14

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 188/2003**ze dne 31. ledna 2003,****kterým se mění nařízení (ES) č. 2222/2000, kterým se stanoví finanční prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1268/1999 o podpoře Společenství pro předvstupní opatření v oblasti zemědělství a rozvoje venkova v kandidátských zemích střední a východní Evropy v předvstupním období****(Text s významem pro EHP)**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1268/1999 ze dne 21. června 1999 o podpoře Společenství pro předvstupní opatření v oblasti zemědělství a rozvoje venkova v kandidátských zemích střední a východní Evropy v předvstupním období ⁽¹⁾, ve znění nařízení (ES) č. 2500/2001 ⁽²⁾, a zejména na čl. 12 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Jedním z cílů čl. 1 odst. 2 písm. b) nařízení (ES) č. 1268/1999 je vyřešit prioritní a zvláštní problémy dlouhodobého přizpůsobení zemědělství a venkovských oblastí v kandidátských zemích. Takovými problémy mohou být škody, které v zemědělství a ve venkovských oblastech způsobily mimořádné přírodní katastrofy, jak o tom svědčí povodně, které způsobily značné škody ve více kandidátských zemích v srpnu 2002. Společenství musí být schopno reagovat vhodným způsobem na takové mimořádné přírodní katastrofy za použití různých nástrojů, včetně předvstupního nástroje vytvořeného nařízením (ES) č. 1268/1999 (předvstupní nástroj).
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 2222/2000 ⁽³⁾ ve znění nařízení (ES) č. 2252/2001 ⁽⁴⁾ neobsahuje žádné zvláštní ustanovení týkající se řízení podpory, pokud je poskytování takové podpory spojeno s mimořádnou přírodní katastrofou nebo pokud je jí ovlivněno. Taková ustanovení by měla být stanovena, aby Společenství mohlo patřičně a rychle reagovat na podobné katastrofy.
- (3) Podle čl. 5 odst. 1 druhé odrážky nařízení (ES) č. 2222/2000 je jedním z úkolů agentury Sapard výběr projektů. Zkušenost ukázala, že za určitých okolností se tímto úkolem nemusí zabývat tato agentura.
- (4) V čl. 7 odst. 3 nařízení (ES) č. 2222/2000 se stanoví pravidla pro automatické uvolnění nevyužitých rozpočtových položek, která odrážejí pravidla uvedená v čl. 31 odst. 2

nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech ⁽⁵⁾, ve znění nařízení (ES) č. 1447/2001 ⁽⁶⁾. Aby tato pravidla mohla být použita v rámci programu Sapard za podmínek rovnocenných podmínkám pro členské státy, je třeba vzít v úvahu, že bez rozhodnutí Komise svěřujících řízení podpory kandidátským zemím nemůže být nástroj použit, nemohou vzniknout žádné způsobilé výdaje na projekty a v důsledku toho nemohou být finanční prostředky pro dotyčné země předmětem platebních příkazů. Datum přijetí těchto rozhodnutí bude mít pravděpodobně dopad na použití rozpočtových položek v počátečních letech používání předvstupního nástroje v každé kandidátské zemi.

- (5) Vzhledem k tomu, že provádění programů Sapard začalo ve většině kandidátských zemí teprve v roce 2002, zatímco rozpočtové položky byly zahrnuty do rozpočtu poprvé v roce 2000, je vhodné o dva roky prodloužit lhůtu pro použití rozpočtových položek u ročních přidělů na roky 2000 až 2002 a poté postupně přejít k pravidlům pro automatické uvolňování podle nařízení (ES) č. 1260/1999. Existuje-li navíc riziko uvolnění, měly by být žádosti o platbu přípustné do konce dotyčného čtvrtletí.
- (6) Nařízení (ES) č. 2222/2000 by proto mělo být změněno.
- (7) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro Evropský orientační a záruční fond (EZOF),

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 2222/2000 se mění takto:

- 1) V článku 2 se doplňuje nové písmeno, které zní:
 - „j) „mimořádnou přírodní katastrofou“ přírodní katastrofa neobvyklého rozsahu, způsobující značné škody a mající ničivé účinky.“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 87.⁽²⁾ Úř. věst. L 342, 27.12.2001, s. 1.⁽³⁾ Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 5.⁽⁴⁾ Úř. věst. L 304, 21.11.2001, s. 8.⁽⁵⁾ Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1.⁽⁶⁾ Úř. věst. L 198, 21.7.2001, s. 1.

2) V čl. 5 odst. 1 se druhá a třetí odrážka nahrazují tímto:

- „— výběr projektů, s výjimkou případu, kdy je pro dotyčné opatření ve schváleném programu Sapard pro zemědělství a rozvoj venkova (dále jen program) určen pouze jeden příjemce nebo byl úkol výběru projektů svěřen určenému subjektu nebo subjektům;
- kontrolu žádostí o schválení projektů z hlediska jejich podmínek, způsobilosti pro udělení podpory a z hlediska obsahu schváleného programu, popřípadě včetně dodržování pravidel pro zadávání veřejných zakázek.“

3) V článku 7 se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„3. S ohledem na požadavky článku 10 Komise uvolňuje každou část závazku, pro který se neuskutečnila záloha anebo pro který neobdržela přípustnou žádost o platbu, v těchto lhůtách:

- a) u rozpočtových položek odpovídajících ročnímu přidělu na rok 2000: 31. prosinec 2004;
- b) u rozpočtových položek odpovídajících přidělení na rok 2001: 31. prosinec 2005;
- c) u rozpočtových položek odpovídajících ročnímu přidělu na rok 2002 a 2003: 31. prosinec 2006;
- d) u rozpočtových položek odpovídajících ročnímu přidělu na jakýkoliv rok po roce 2003: 31. prosinec druhého roku následujícího po roce dotyčného finančního závazku.“

4) V čl. 9 odst. 1 se druhá odrážka nahrazuje tímto:

- „— se uskutečňují na základě prohlášení o výdajích vzniklých příjemci podpory. Tato prohlášení se týkají pouze vybraných projektů a výdajů vynaložených ode dne rozhodnutí Komise podle čl. 3 odst. 1, s výjimkou studií proveditelnosti a souvisejících studií týkajících se vybraných projektů a s výjimkou technické pomoci. Pokud však Komise stanoví, že došlo k mimořádné přírodní katastrofě, může se na platby příjemcům u projektů souvisejících s touto katastrofou vztahovat odchylka, která nahrazuje požadavek prohlášení o výdajích možností zálohových plateb.“

5) V článku 10 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Komise bere v úvahu pouze žádosti o platby vypracované čtvrtletně agenturou Sapard, předkládané v souladu s tiskopisem stanoveným Komisí a předané vnitrostátní schvalující osobou Komisí ve lhůtě jednoho měsíce od konce každého čtvrtletí. Další žádosti však mohou být podány tehdy, existuje-li nebezpečí, že

— čistý zůstatek účtu Sapard vedeného v eurech bude vyčerpán dříve, než bude zpracována příští čtvrtletní žádost, nebo

— bude použito uvolnění závazku podle čl. 7 odst. 3.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 31. ledna 2003.

Za Komisi

Franz FISCHLER

člen Komise